

Bản án số: **117/2021/HS-PT**
Ngày: 20-4-2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG NAI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Hoàng Thị Thu Minh.

Các Thẩm phán: Bà Bùi Kim Rết.

Ông Trần Thanh Tùng.

- Thư ký phiên tòa: Bà Cao Thị Minh – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa:
Ông Phạm Quang Minh – Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 4 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 48/2021/TLPT-HS ngày 03 tháng 02 năm 2021 đối với các bị cáo Trần Quốc H và đồng phạm do có kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân thành phố Long Khánh đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 132/2020/HS-ST ngày 29 tháng 12 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Long Khánh.

Bị cáo bị kháng nghị:

1/ Trần Quốc H (Tên gọi khác: Lê Văn H, B), sinh năm 1986, tại Đồng Nai. Nơi cư trú: Khu phố 5, phường X, thành phố L, tỉnh Đồng Nai; Nghề nghiệp: không; Trình độ học vấn: 0/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Phật; Quốc tịch: Việt Nam; Cha: Trần Văn N, sinh năm 1948; Mẹ: Lê Thị Kim T, sinh năm 1951; Bị cáo là con thứ nhất trong gia đình có 02 anh em.

Tiền án: 03, cụ thể:

+ Ngày 30/11/2010, bị Tòa án nhân dân thị xã Long Khánh (nay là thành phố Long Khánh), tỉnh Đồng Nai xử phạt 06 tháng tù giam, về tội “Trộm cắp tài

sản” theo Bản án số 114/2010/HS-ST. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 28/02/2011.

+ Ngày 14/3/2012, bị Tòa án nhân dân thị xã Long Khánh (nay là thành phố Long Khánh), xử phạt 04 năm tù giam về tội “Trộm cắp tài sản” theo Bản án số 19/2012/HSST. Chấp hành xong hình phạt tù vào ngày 17/4/2015.

+ Ngày 26/9/2016, bị Tòa án nhân dân thị xã Long Khánh (nay là thành phố Long Khánh), xử phạt 03 năm tù giam về tội “Trộm cắp tài sản” theo Bản án số 89/2016/HSST. Chấp hành xong hình phạt tù vào ngày 23/11/2018.

Tiền sự: Không.

Nhân thân:

+ Ngày 22/7/1998, bị UBND tỉnh Đồng Nai áp dụng biện pháp đưa vào Trường giáo dưỡng thời hạn 24 tháng, về hành vi “Trộm cắp tài sản”. Chấp hành xong ngày 16/9/2004.

+ Ngày 05/6/2006, bị UBND tỉnh Đồng Nai áp dụng biện pháp đưa vào Trường giáo dưỡng thời hạn 24 tháng về hành vi “Trộm cắp tài sản”. Chấp hành xong ngày 26/6/2008.

Bị cáo bị bắt, tạm giam từ ngày 27/6/2020 đến nay. Có mặt tại phiên tòa.

2/ Hoàng Trường C (Tên gọi khác: Bòn), sinh năm 1988, tại Đồng Nai. Nơi cư trú: Khu phố 4, phường X, thành phố L, tỉnh Đồng Nai; Nghề nghiệp: không; Trình độ học vấn: 09/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Phật; Quốc tịch: Việt Nam; Cha: Hoàng Văn Chí, sinh năm 1961; Mẹ: Hà Thị Mai, sinh năm 1960 (Đã chết). Bị cáo là con út trong gia đình có 03 anh em.

Tiền án: Không

Tiền sự: 01, cụ thể: Ngày 13/01/2020, bị Công an thành phố Long Khánh xử phạt vi phạm hành chính số tiền 1.500.000 đồng về hành vi “Trộm cắp tài sản” theo Quyết định số 16 ngày 13/01/2020. Bị cáo chưa đóng phạt.

Có mặt tại phiên tòa.

Trong vụ án còn có những người bị hại nhưng không có kháng cáo và không bị kháng cáo, kháng nghị; Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo tài liệu trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa sơ thẩm, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Từ tháng 12 năm 2019 đến tháng 6 năm 2020, Trần Quốc H và Hoàng Trường C đã thực hiện nhiều vụ trộm cắp tài sản trên địa bàn thành phố L, tỉnh Đồng Nai, cụ thể:

Vụ thứ nhất: Vào khoảng 04 giờ ngày 17/12/2019, Trần Quốc H đi bộ một mình vào hẻm 32 đường N, khu phố 3, phường X, thành phố L, tỉnh Đồng Nai. Khi đi ngang qua nhà chị Lê Thị D, sinh năm 1983, H nảy sinh ý định lên vào bên trong tìm kiếm tài sản lấy trộm để bán lấy tiền tiêu xài. H vào bên trong thì phát hiện 01 chiếc xe đạp điện hiệu Bomelli màu đỏ của chị Lê Thị D, sinh năm 1983 nên H đã đưa qua hàng rào ra ngoài và đưa về hẻm đầu đường P, khu phố 4, phường X, thành phố L, tỉnh Đồng Nai để cất giấu nhưng sau đó H biết đã lấy xe của người nhà bạn của H tên Cao Quang Đ (tên gọi khác: T1), sinh năm 1987, ngụ tại khu phố 6, phường X, thành phố L, tỉnh Đồng Nai nên H đã nhờ anh Đông trả lại xe cho chị D.

Vụ thứ hai: Vào khoảng 04 giờ ngày 17/03/2020, Trần Quốc H đi bộ từ nhà của Hoàng Trường C ra đường N1 để tìm tài sản trộm cắp. Khi đi ngang qua quán cà phê “H” của ông Huỳnh Thái B, sinh năm 1954 trên đường N1, thuộc phường X, thành phố L, tỉnh Đồng Nai thì H nghe thấy tiếng chim hót nên H đã trèo vào quán cà phê lấy trộm hai lồng chim bên trong lồng có nhốt một con chích chòe than và một con chim chào mào đưa ra ngoài hàng rào, sau đó tiếp tục vào nhà ông B lấy trộm chiếc tivi hiệu LG 32 inch đưa ra hàng rào. Tuy nhiên, do hàng rào cao, một mình H không đưa tivi ra ngoài được nên H đã đưa hai lồng chim về nhà Hoàng Trường C ở đường P, khu phố 4, phường X, thành phố L, tỉnh Đồng Nai cất giấu, sau đó quay lại quán cà phê tìm cách đưa chiếc tivi ra ngoài. Trên đường đưa 02 lồng chim về nhà cất thì bị sống mất 01 con. Khi H đưa chim về cất giấu thì Hoàng Trường C biết và đi theo H. Khi đến nơi, H leo vào trong và đưa chiếc tivi ra ngoài cho C, C đưa chiếc tivi về nhà cất giấu. Sau đó, H mang con chim còn lại đi bán cho một người tên Hiếu ở bên xe cũ phường X1 (không rõ nhân thân, lai lịch cụ thể) được 200.000 đồng và tiêu xài cá nhân hết.

Vụ thứ 3: Vào khoảng 03 giờ sáng ngày 26/03/2020, Trần Quốc H mượn xe máy biển số 60N2 - 92xx của một người tên H1 (không rõ nhân thân lai lịch) để đi tìm xem có nhà ai sơ hở thì trộm cắp tài sản. Sau khi mượn được xe, H đi

vào xã B, phát hiện nhà anh Nguyễn Vũ Hải C1, sinh năm 1973 ở ấp B, xã B, thành phố L, Đồng Nai có để 01 chiếc xe đạp điện hiệu ASAMA ở trước thềm nhà nên H đã lên vào nhà lấy trộm chiếc xe đạp và dùng xe máy chở chiếc xe đạp đi nhưng chưa kịp tiêu thụ thì bị lực lượng Công an phường X phát hiện đưa về trụ sở để làm việc.

Vụ thứ tư: Khoảng 02 giờ ngày 22/3/2020, Hoàng Trường C từ nhà đi dọc đường P, phường X nhằm tìm kiếm tài sản để trộm cắp. Khi đi qua nhà chị Nguyễn Thị Ngọc L, sinh năm 1981, ngụ tại số 51, đường P, phường X thì phát hiện có 01 bàn Inox để trong sân nên C đã leo qua hàng rào vào sân, lén lút đưa bàn Inox qua hàng rào và mang đi. Trong lúc đang mang tài sản trộm cắp về nhà thì bị Công an phường X đi tuần tra phát hiện bắt quả tang và đưa về làm việc.

Vụ thứ năm: Khoảng 03 giờ ngày 18/6/2020, H và C điều khiển xe máy biển số 52F8 – 05xx của C mượn được từ một người bạn, lưu thông trên đường H, phường X2, thành phố L, tỉnh Đồng Nai, khi đi ngang qua nhà của anh Ngô Thanh Phương, sinh năm 1983, ngụ số 122, đường H, khu phố 3, phường X2 thì phát hiện bên trong sân nhà anh Phương có 02 bàn inox hình chữ nhật và 01 thang sắt, nhà không có cửa cổng nên cả hai đã bàn nhau lấy trộm số tài sản trên để lấy tiền tiêu xài. Sau khi lấy trộm được số tài sản trên, cả hai mang bán cho chị Trần Thị Ngọc T2 là chủ vừa ve chai ở khu phố S, phường B, TP. L, Đồng Nai được 400.000 đồng. Số tiền trên H và C tiêu xài cá nhân hết.

Ngoài ra, trong quá trình điều tra, Hoàng Trường C và Trần Quốc H còn khai nhận: Vào khoảng 03 giờ sáng ngày 19/03/2020, H đến nhà C thì C rủ H đi trộm cắp tài sản. H và C đi bộ ra đường N2, khi đi qua nhà anh Vũ Xuân H2, sinh năm 1977 thuộc khu phố 3, phường X, thành phố L, tỉnh Đồng Nai thì H leo rào vào lấy 05 lồng chim bên trong mỗi lồng là 01 con chim, bao gồm 03 con chim cu, 01 con chim khướu, 01 con chim họa mi đưa ra cho C đứng bên ngoài hàng rào chờ lấy và mang về nhà C. Hai bị cáo đã nấu cháo 03 (ba) con chim cu, hai con còn lại H bán cho một người tên Phong (không biết họ tên, địa chỉ) được 600.000 đồng rồi chia nhau mỗi người 300.000 đồng để tiêu xài. Do không thu hồi được tài sản nên không có cơ sở để định giá.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 57/HĐĐGTSTTTHS ngày 04/5/2020, Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Long Khánh kết luận: Xe đạp điện hiệu Bomelli màu đỏ, đã qua sử dụng (thời điểm ngày 17/12/2019), có giá trị 3.000.000 đồng.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 48/HĐĐGTSTTTHS ngày 22/4/2020, Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Long Khánh kết luận: 01 tivi hiệu LG 32 inch, đã qua sử dụng (thời điểm ngày 17/3/2020), có giá trị 1.000.000 đồng. Riêng lồng chim và 02 con chim do không thu hồi được nên không có cơ sở để định giá.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 48/HĐĐGTSTTTHS ngày 22/4/2020, Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Long Khánh kết luận: Xe đạp điện hiệu ASAMA, đã qua sử dụng (thời điểm ngày 26/3/2020), có giá trị 600.000 đồng.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 39/HĐĐGTSTTTHS ngày 09/4/2020, Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Long Khánh kết luận: 01 bàn tròn, chất liệu Inox, đã qua sử dụng (thời điểm ngày 22/3/2020), có giá trị 500.000 đồng.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 81/HĐĐGTSTTTHS ngày 08/7/2020, Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Long Khánh kết luận: 02 bàn tròn, chất liệu Inox, đã qua sử dụng (thời điểm ngày 18/6/2020), có giá trị 800.000 đồng; 01 thang sắt, đã qua sử dụng (thời điểm ngày 18/6/2020), có giá trị: 100.000 đồng.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 132/2020/HS-ST ngày 29 tháng 12 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Long Khánh đã:

Căn cứ điểm g khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) đối với bị cáo Trần Quốc H.

Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 38 BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) đối với bị cáo Hoàng Trường C.

Tuyên bố: Bị cáo Trần Quốc H và bị cáo Hoàng Trường C phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Xử phạt bị cáo Trần Quốc H 02 (hai) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 27/6/2020.

Xử phạt bị cáo Hoàng Trường C 05 (năm) tháng 07 (bảy) ngày tù. Thời hạn tù tính từ ngày 22/7/2020.

Áp dụng khoản 5 Điều 328 Bộ luật tố tụng hình sự, ra quyết định trả tự do ngay tại phiên tòa cho bị cáo Hoàng Trường C nếu bị cáo C không bị tạm giam về một tội phạm khác.

Ngoài ra Bản án còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo bản án.

Ngày 08/01/2021, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân thành phố Long Khánh kháng nghị đề nghị Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai không áp dụng Điều 54 BLHS và tăng mức hình phạt với bị cáo Hoàng Trường C, áp dụng tình tiết “Phạm tội 02 lần trở lên” đối với các bị cáo Trần Quốc H, Hoàng Trường C.

Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai tại phiên tòa phúc thẩm: bị cáo Trần Quốc H đã có 03 tiền án đều về tội “Trộm cắp tài sản” chưa được xóa án tích mà nay lại tiếp tục thực hiện hành vi trộm cắp tài sản. Những lần chiếm đoạt tài sản của bị cáo mặc dù giá trị tài sản chiếm đoạt dưới 2.000.000 đồng nhưng do có tiền án nên hành vi của bị cáo cũng đủ yếu tố cấu thành tội phạm theo điểm b khoản 1 Điều 173 BLHS. Do đó, bị cáo phạm tội thuộc tình tiết tăng nặng “Phạm tội 02 lần trở lên” quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 BLHS, kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân thành phố Long Khánh là có căn cứ pháp luật. Đối với bị cáo Hoàng Trường C đã có 01 tiền sự và tiếp tục thực hiện hành vi trộm cắp tài sản nhưng không thuộc tình tiết tăng nặng “Phạm tội 02 lần trở lên” quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 BLHS. Bị cáo C có 02 tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 Điều 51 BLHS nên cấp sơ thẩm áp dụng Điều 54 BLHS là có căn cứ. Do đó, tại phiên tòa Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai rút một phần kháng nghị đối với bị cáo C. Đề nghị HĐXX chấp nhận kháng nghị đối với bị cáo H.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử sơ thẩm đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, các bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, Viện kiểm sát, vật chứng thu giữ được và các tài liệu khác có trong hồ sơ, nên có đủ cơ sở kết luận: Trong khoảng thời gian từ ngày 17/12/2019 đến ngày 18/6/2020, bị cáo Trần Quốc H và bị cáo Hoàng Trường C đã thực hiện 05 vụ trộm cắp tài sản trên địa bàn thành phố L. Cụ thể: Trần Quốc H đã thực hiện 04 vụ trộm cắp tài sản, trong đó có 02 vụ bị cáo thực hiện cùng bị cáo C và 02 vụ bị cáo thực hiện một mình, tổng giá trị tài sản bị cáo chiếm đoạt là 5.500.000 đồng. Bị cáo Hoàng Trường C thực hiện 03 vụ trộm cắp tài sản, trong đó có 02 vụ bị cáo thực hiện cùng bị cáo H và 01 vụ bị cáo thực hiện một mình, tổng giá trị tài sản bị cáo chiếm đoạt là 2.400.000 đồng.

Tòa án cấp sơ thẩm xét xử và tuyên các bị cáo Trần Quốc H, Hoàng Trường C phạm tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản điểm g khoản 2 Điều 173 và khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2] Xét kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân thành phố Long Khánh về việc áp dụng tình tiết “Phạm tội 02 lần trở lên” đối với bị cáo Trần Quốc H, HĐXX nhận thấy:

Tại điểm g khoản 1 Điều 52 BLHS quy định tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự “Phạm tội 02 lần trở lên” được hiểu là phạm một tội (được quy định trong cùng một điều hay cùng một khung hình phạt) từ hai lần trở lên, mà mỗi lần phạm tội đó đủ yếu tố cấu thành một tội phạm và mỗi lần phạm tội đó chưa bị đưa ra xét xử và chưa có bản án kết tội. Trong vụ án này, bị cáo Trần Quốc H đã thực hiện 04 vụ trộm cắp tài sản (02 vụ thực hiện cùng bị cáo C, 02 vụ thực hiện một mình) với giá trị tài sản chiếm đoạt của các lần như sau: lần thứ nhất 01 chiếc xe đạp điện hiệu Bomelli trị giá 3.000.000 đồng, lần thứ hai 01 chiếc ti vi hiệu LG 32 inch, 2 chiếc lồng chim và 02 con chim trị giá 1.000.000 đồng (lồng chim và 02 con chim do không thu hồi được nên không có cơ sở để định giá), lần thứ ba 01 chiếc xe đạp điện hiệu ASAMA trị giá 600.000 đồng, lần thứ tư 02 bàn inox hình chữ nhật và 01 thang sắt trị giá 900.000 đồng. Trong các lần trộm cắp này chỉ có lần trộm cắp đầu tiên giá trị tài sản chiếm đoạt trên 2.000.000 đồng, các lần trộm cắp khác giá trị tài sản chiếm đoạt đều dưới 2.000.000đ. Tuy nhiên, bị cáo Trần Quốc H đã có 03 tiền án đều về tội “Trộm cắp tài sản” chưa được xóa án tích mà nay lại tiếp tục thực hiện hành vi trộm cắp tài sản, lần phạm tội này thuộc tình tiết định khung “Tái phạm nguy hiểm”. Như

vậy, những lần chiếm đoạt tài sản của bị cáo mặc dù giá trị tài sản chiếm đoạt dưới 2.000.000 đồng nhưng do bị cáo đã có tiền án nên các hành vi trộm cắp tài sản của bị cáo đều đủ yếu tố cấu thành tội phạm theo Điều 173 BLHS. Do đó, HĐXX xét thấy cần áp dụng tình tiết tăng nặng “Phạm tội 02 lần trở lên” quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 BLHS như kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân thành phố Long Khánh là phù hợp.

[3] Xét kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân thành phố Long Khánh về việc áp dụng tình tiết “Phạm tội 02 lần trở lên”, đề nghị tăng nặng hình phạt và không áp dụng Điều 54 BLHS đối với bị cáo Hoàng Trường C, HĐXX nhận thấy:

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai rút kháng nghị về việc đề nghị áp dụng tình tiết “Phạm tội 02 lần trở lên”, rút kháng nghị đề nghị không áp dụng Điều 54 và đề nghị tăng nặng hình phạt với bị cáo C. Do đó, HĐXX đình chỉ xét xử một phần kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân thành phố Long Khánh.

[3] Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên chấp nhận.

[4] Về án phí: Các bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết lại.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; khoản 3 Điều 342 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Chấp nhận một phần kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân thành phố Long Khánh; sửa bản án sơ thẩm số 132/2020/HS-ST ngày 29 tháng 12 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Long Khánh về áp dụng tình tiết tăng nặng đối với bị cáo Trần Quốc H.

Tuyên bố các bị cáo **Trần Quốc H, Hoàng Trường C** phạm tội “**Trộm cắp tài sản**”.

Căn cứ điểm g khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; Điều 38 BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Xử phạt bị cáo **Trần Quốc H 02 (hai) năm tù**. Thời hạn tù tính từ ngày 27/6/2020.

Đình chỉ xét xử phúc thẩm kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân thành phố Long Khánh đối với bị cáo Hoàng Trường C.

Về án phí phúc thẩm: Căn cứ Nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Các bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các Quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Đồng Nai;
- TAND TP. Long Khánh;
- VKSND TP. Long Khánh;
- Công an TP. Long Khánh;
- Chi cục THADS TP. Long Khánh;
- Phòng PV06-Công an tỉnh Đồng Nai;
- Sở tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Hoàng Thị Thu Minh